**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern

Herausgeber: Statistisches Amt der Stadt Bern

**Band:** 45 (1971)

Heft: 4

Rubrik: Industrie, Handel, Gastgewerbe

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 03.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## V. INDUSTRIE, HANDEL, GASTGEWERBE

Bewilligungen für Abweichungen von den arbeitsgesetzlichen Normalarbeitszeiten ¹)

#### 1. Industrielle Betriebe

24		Win	Total							
Bewilligungen, Betriebe, Arbeitsstunden	Her- stellung von Nahrungs- und Genuss- mitteln	Textil- und Beklei- dungs- industrie	Graphi- sches Gewerbe	Metall- und Maschinen- industrie	Übrige	1971	1970			
			τ	berzeitarbe	it					
Erteilte Bewilligungen Betriebe	4	$\begin{bmatrix} 3\\2\\4242 \end{bmatrix}$	23 11 143 618	40 18 144 275	3 3 3 095	78 38 541 791	53 32 441 941			
		Nachtarbeit								
Erteilte Bewilligungen Betriebe Bewilligte Arbeitsstunden	2 2 359	- -	7 4 4 182	_ _ _	_ _ _	9 6 4 541	11 7 4 786			
			S	onntagsarbe	it					
Erteilte Bewilligungen Betriebe Bewilligte Arbeitsstunden	2 2 226	- - -	1 1 27		_ _ _	3 3 253	3 3 425			
		Vers	schiebung d	er Grenzen	der Tagesa	rbeit				
Erteilte Bewilligungen Betriebe Bewilligte Arbeitsstunden	2 2 10 474	_ _ _	_ _ _	_ _ _	- - -	2 2 10 474	5 4 2 234			
	Zwei- und mehrschichtige Tagesarbeit									
Erteilte Bewilligungen Betriebe Bewilligte Arbeitsstunden	- - -	2 1 525	3 3 326	- - -	_ _ _	5 4 851	4 3 1 492			

<sup>1)</sup> Ohne Berücksichtigung von « Bis auf weiteres » sowie für ein Jahr oder länger ausgestellten Bewilligungen.

# Bewilligungen für Abweichungen von den arbeitsgesetzlichen Normalarbeitszeiten (Fortsetzung)

### 2. Nichtindustrielle Betriebe

25		Wir	tschaftsgrup	ppen		Total 4. Vierteljahr		
Bewilligungen Betriebe,			Dienstle	eistungen				
Arbeitsstunden	Metall- gewerbe	Bau- gewerbe	Handel	Andere	Übrige	1971	1970	
			υ	berzeitarbe	it			
Erteilte Bewilligungen Betriebe Bewilligte Arbeitsstunden	- -		111	_ _ _	- - -			
Erteilte Bewilligungen Betriebe Bewilligte Arbeitsstunden	13 10 549	22 13 1 762	9 7 7 584	2 2 26	3 2 146	49 34 10 067	54 41 16 223	
			So	onntagsarbe	it	·	,	
Erteilte Bewilligungen Betriebe	_	_ _ _	3 3 85	2 1 40	_ _ _	5 4 125	6 5 178	
		Vers	chiebung de	er Grenzen	der Tagesa	rbeit	285	
Erteilte Bewilligungen Betriebe	3 3 975	6 5 90	19 8 1 822	1 1 3 315	6 3 247	35 20 6 449	56 31 5 260	
		Z	wei- und me	hrschichtig	e Tagesarbe	it		
Erteilte Bewilligungen Betriebe	- - -	_ _ _	- - -	- - -	_ _ _	_ _ _	- - -	

# Abzahlungskäufe mit Eigentumsvorbehalt

26 Warengattungen		mit eine	Käufe r Kaufsur	nme von	Käufe im	Kauf- summe	An- zahlung	
_	bis Fr. 1000	Fr. 1001 - 2000	Fr. 2001 - 5000	Fr. 5001 - 10 000	über Fr.10000	ganzen	Fr.	Fr.
Hausrat für Privatg.	5	6	28	20	3	62	292 054	84 138
Musikinstrumente	7	4	7	_	_	18	35 258	12 315
Nähmaschinen	_	2	_		_	2	2 795	1 050
Büromasch., Kassen.	_	11. <del></del> 11.	1	_	1	2	17 250	<del>-</del>
Gewerbl. Maschinen .				2	13	15	687 196	182 956
And. Geschäftsinv	1	·	1	1	3	6	75 731	18 159
Fahrräder		ee		_	_		_	
Motorräder	5	3	1	-	_	9	10 575	3 932
Personenautomobile.	_	1	20	35	48	104	1 026 706	380 243
Andere Automobile .	_	_	_	3	4	7	228 584	41 930
Verschiedenes	_	_		_	1	1	22 319	700
4. Vierteljahr 1971	18	16	58	61	73	226	2 398 468	725 423
4. Vierteljahr 1970	15	18	70	58	43	204	2 405 455	720 874

## Städtische Billettsteuer

27 Veranstaltungen	Bill	ettsteuerpflich	zahl	Zahl der abgerechneten Veranstal- tungen	Gemeinde- steuerbetrag Fr.	
	Oktober	November	Dezember		4. Vierteljahr	
Kinos	152 653	194 774	170 801	518 228	6 596	364 385
Stadttheater	12 165	12 173	26 201	50 539	75	57 345
Übr. ständige Theater.	7 439	10 398	10 836	28 673	308	26 327
Fussballspiele	23 951	13 050	14 437	51 438	89	34 720
Eishockeyspiele	10 057	29 899	25 836	65 792	12	34 891
Übrige Sportanlässe	6 231	104	2 208	8 543	14	10 022
Konzerte	29 534	43 368	21 894	94 796	148	109 680
Vorträge	1 103	1 587	3 626	6 316	63	2 879
Gesellige Anlässe	3 462	8 700	9 232	21 394	82	18 783
Dancings	67 880	63 841	48 777	180 498	576	70 962
Ausstellungen	12 566	7 669	35 976	56 211	10	18 781
Andere Veranstaltung.	41 067	17 519	51 533	110 119	74	59 197
Zusammen 1971	368 108	403 082	421 357	1 192 547	8 047	807 972
Zusammen 1970	482 767	351 736	460 889	1 295 392	7 426	821 474
Davon Kinos 1970	208 029	199 393	168 205	575 627	5 961	361 512

## Betreibungen und Konkurse

Γ	28		Na							
	Zahlungsbefehle								Er-	
	Vierteljahre	über- haupt	davon f. Steuer- betrei- bungen	Pfän- dungen	Verlust- scheine	Pfand- verwer- tungen	über- haupt	be- stätigt	ver- worfen	öffnete Kon- kurse
	4. Vierteljahr 1971.	5242	672	1437	816	956	_	_	_	16
L	4. Vierteljahr 1970.	4598	345	1281	982	1002	1	1	_	21

# Fremdenverkehr Abgestiegene Gäste und Übernachtungen

29 Monate		Abgestiegen	e Gäste		Übernachtungen				
	Inland-	Inland- gäste Auslandgäste über- haupt		gäste über-		Ausland	gäste	über-	
Hotels	gäste			haupt	gäste	absolut	in %	haupt	
	,								
Oktober	8 580	14 334	62,6	22 914	17 127	27 842	61,9	44 969	
November	9 924	8 550	46,3	18 474	17 634	17 888	50,4	35 522	
Dezember	7 846	6 318	44,6	14 164	14 467	12 862	47,1	27 329	
Hotels I. Ranges	6 075	9 978	62,2	16 053	9 670	19 228	66,5	28 898	
Hotels II. Ranges	16 667	16 213	49,3	32 880	30 855	32 932	51,6	63 787	
Hotels III. Ranges <sup>1</sup> ).	3 608	3 011	45,5	6 619	8 703	6 432	42,5	15 135	
4. Vierteljahr 1971	26 350	29 202	52,6	55 552	49 228	58 592	54,3	107 820	
4. Vierteljahr 1970	26 953	28 402	51,3	55 355	49 633	60 090	54,8	109 723	

<sup>1)</sup> Einschliesslich Fremdenpensionen.

## Aufenthaltsdauer und Bettenbesetzung

30 Monate		Anzahl		Dı Aı	Betten- besetzung			
Hotels	Betriebe	Gastl	betten	Inland-	Ausland-	über-	in % der verfügbaren	
noteis	130111000	vorhandene	vorhandene   verfügbare		gäste	haupt	Gastbetten	
Oktober	36	2078	2033	1,9	1,9	1,9	71,4	
November	35	2008	2002	1,7	2,0	1,9	59,1	
Dezember	35	2008	1968	1,8	1,9	1,9	44,8	
Hotels I. Ranges	4	622	622	1,6	1,9	1,8	50,5	
Hotels II. Ranges	19	1064	1053	1,8	19	1,9	65,9	
Hotels III. Ranges <sup>1</sup> )	13	346	326	2,3	2,1	2,2	50,4	
4. Vierteljahr 1971	36	2032	2001	1,8	1,9	1,9	58,6	
4. Vierteljahr 1970	36	1986	1966	1,8	2,1	1,9	60,7	

<sup>1)</sup> Einschliesslich Fremdenpensionen.

## Gäste und Übernachtungen nach Herkunftsländern

31 Herkunftsländer	Gä	iste	Übernac	chtungen	Über- nachtungen pro Gast	
(ständiger Wohnsitz)	4. Vier- teljahr 1971	4. Vier- teljahr 1970	4. Vier- teljahr 1971	4. Vier- teljahr 1970	4. Vier- teljahr 1971	4. Vier- teljahr 1970
Deutschland	6 007	5 872	10 310	11 207	1,7	1,9
Frankreich	2 868	2 767	4 716	4 757	1,6	1,7
Italien	4 022	3 910	8 769	8 848	2,2	2,3
Österreich	795	835	1 760	1 795	2,2	$\frac{2,0}{2,1}$
Grossbritannien, Irland	1 241	1 428	3 334	3 806	2,7	2,7
Niederlande	736	972	1 405	2 117	1,9	$\frac{-7}{2}$ ,2
Belgien	546	424	1 205	913	2,2	2,2
Luxemburg	133	77	210	112	1,6	1,5
Dänemark	272	245	568	479	2,1	2,0
Schweden	370	388	874	962	2,4	2,5
Norwegen	84	108	168	255	2,0	2,4
Finnland	97	95	260	209	2,7	2,2
Sowjetrussland (U.d.S.S.R.)	93	137	681	419	7,3	3,1
Polen	66	53	262	222	4,0	4,2
Tschechoslowakei	98	207	235	438	2,4	2.1
Ungarn	183	106	423	387	2,3	3,7
Rumänien	51	70	130	205	2,5	2,9
Jugoslawien	461	457	1 119	774	2,4	1,7
Griechenland	139	207	683	770	4,9	3,7
Bulgarien	48	46	119	121	2,5	2,6
Türkei	164	115	372	325	2,3	2,8
Spanien	812	873	1 300	1 495	1,6	1,7
Portugal	126	80	249	309	2,0	3,9
Vereinigte Staaten (USA)	5 476	4 729	10 042	9 644	1,8	2,0
Kanada	569	522	991	1 145	1,7	2,2
Zentralamerika, Mexiko	296	224	675	511	2,3	2,3
Argentinien	177	209	328	661	1,9	3,2
Brasilien	164	193	333	720	2,0	3,7
Übriges Südamerika	309	319	1 019	845	3,3	2,6
Vereinigte Arabische Republik	41	29	187	151	4,6	5,2
Tunesien, Algerien, Marokko	155	79	264	163	1,7	2,1
Südafrikanische Union	154	131	477	394	3,1	3,0
Übriges Afrika	139	112	751	344	5,4	3,1
Indien, Pakistan	106	133	388	303	3,7	2,3
Israel	140	156	417	533	3,0	3,4
Japan	1 634 242	1 727 213	2 437	2 400	1,5	1,4
Übriges Asien	188	154	761 370	692 659	3,1 2,0	3,2 4,3
Ausland total	29 202	28 402	58 592	60 090	1,9	2,1
Schweiz, Liechtenstein	26 350	26 953	49 228	49 633	1,8	1,8
Zusammen	55 552	55 355	107 820	109 723	1,9	1,9